



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

## BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

### BOZEN

### BOLZANO

#### Anwesende

#### Presenti

*Präsident*

*Presidente*

Michl Ebner

*Vizepräsident/in*

*Vicepresidente*

Sandro Pellegrini

*Mitglieder*

*Componenti*

Giorgio Bergamo

Federico Giudiceandrea

Annemarie Kaser

Philipp Moser

Manfred Pinzger (via Microsoft Teams)

Markus Rabanser

#### Abwesende

#### Assenti

Daniel Gasser

Martin Haller

Evelyn Kirchmaier

Johanna Santa Falser

*Sekretär*

*Segretario*

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

#### Im Beisein von

#### Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Dr. Katrin Teutsch, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché dott.ssa Katrin Teutsch, componente del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

#### Betreff:

#### Oggetto:

Verdienststrangordnung des mit Beschluss Nr. 118 vom 19.09.2023 ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerbes für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ für das Amt für Buchhaltung, Haushalt und Finanzen. Vergabe einer weiteren Stelle.

Graduatoria di merito del concorso pubblico per esami a 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale “assistente” per l’ufficio Contabilità, bilancio e finanze, bandito con deliberazione dd. 19.09.2023, n. 118. Conferimento di un ulteriore posto.

**Präambel und Begründung:**

Mit Beschluss Nr. 173 vom 11.12.2023 wurde die von der Prüfungskommission erstellte Verdienstrangordnung des mit Beschluss Nr. 118 vom 19.09.2023 ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ für das Amt für Buchhaltung, Haushalt und Finanzen genehmigt.

Der Artikel 13, Absatz 1) der Wettbewerbsbestimmungen sieht vor, dass die Kammerverwaltung befugt ist, zusätzlich zu den ausgeschriebenen Stellen und nach der Reihenfolge der Rangordnung sämtliche am Datum der Genehmigung der Rangordnung und in den darauffolgenden zwei Jahren freien oder frei gewordenen Stellen zu besetzen.

Der Verantwortliche des Amtes für Buchhaltung, Haushalt und Finanzen hat um Zuweisung von weiterem Personal in der Besoldungs- und Berufsklasse B3 ersucht, um die Aufgaben des Amtes bewältigen zu können.

Es wird als zweckmäßig erachtet, eine weitere Stelle des Berufsbildes "Assistent" durch die Einstufung eines/r für geeignet erklärten Kandidaten/in des genannten Auswahlverfahrens zu besetzen.

Der Funktionsbereich B weist nach Sprachgruppen aufgeteilt derzeit folgenden Personalstand auf:

	D	I	L	INSG.
Planstellen:	57	21	03	81
Besetzte Stellen:	50	19	01	70
Verfügbare Stellen:	07	02	02	11

In der Reihenfolge der Rangliste des genannten Wettbewerbes kann eine weitere Stelle im Rahmen des Berufsbildes "Assistent" vergeben werden.

Auf das Kammerpersonal werden die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewandt.

**Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:**

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

**Preambolo e motivazione:**

Con deliberazione dd. 11.12.2023, n. 173 è stata approvata la graduatoria di merito presentata dalla Commissione esaminatrice del concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" per l'ufficio Contabilità, bilancio e finanze, bandito con deliberazione dd. 19.09.2023, n. 118.

L'articolo 13, comma 1) del bando di concorso prevede che l'Amministrazione camerale abbia la facoltà di conferire, secondo l'ordine di graduatoria, oltre ai posti messi a concorso, tutti quelli disponibili alla data di approvazione della graduatoria medesima o nei due anni successivi.

Il responsabile dell'ufficio Contabilità, bilancio e finanze ha chiesto l'assegnazione di ulteriore personale della posizione economico-professionale B3, al fine di poter svolgere le attività assegnata al reparto.

Si ravvisa l'opportunità di provvedere all'occupazione di un ulteriore posto di "assistente", mediante l'inquadramento di un/a candidato/a risultato/a idoneo/a al citato concorso.

L'attuale situazione nell'area funzionale B, divisa per gruppo linguistico, è la seguente:

	T	I	L	TOT.
posti in organico:	57	21	03	81
posti occupati:	50	19	01	70
posti disponibili	07	02	02	11

Seguendo l'ordine di graduatoria del suddetto concorso può essere conferito, nell'ambito del profilo professionale "assistente", un ulteriore posto.

Al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige;

**Disposizioni generali:**

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten.

Leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

#### Maßnahme:

**Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:**

Gemäß Artikel 13 der mit Beschluss Nr. 118 vom 19.09.2023 genehmigten Wettbewerbsbestimmungen wird laut Reihenfolge der mit Beschluss Nr. 173 vom 11.12.2023 genehmigten Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes eine weitere Stelle in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild "Assistent/in" besetzt.

Die nachstehende Kandidatin, welche von der Prüfungskommission des mit Beschluss Nr. 118 vom 19.09.2023 ausgeschriebenen Wettbewerbes für geeignet erklärt wurde, wird daher mit Wirkung 01.04.2024 auf Probe ernannt:

- Ilaria Anna Emma Canu, geboren in Bozen am 07.03.1993, wohnhaft in Bozen, Europaallee 170, Zweitplatzierte des genannten Wettbewerbs.

Die Kandidatin wird mit Wirkung 01.04.2024 in die Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ eingestuft.

Derselben wird die für die Anfangsstufe der Besoldungs- und Berufsklasse B3 vorgesehene Besoldung zuerkannt.

#### Dispositivo:

**Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimamente delibera quanto segue:**

Viene conferito, secondo l'ordine di graduatoria del concorso pubblico di cui alla deliberazione dd. 11.12.2023, n. 173, un ulteriore posto nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente", ai sensi dell'articolo 13 del bando di concorso approvato con deliberazione dd. 19.09.2023, n. 118.

La seguente candidata, dichiarata idonea dalla Commissione esaminatrice del concorso pubblico bandito con deliberazione dd. 19.09.2023, n. 118, viene pertanto nominata in prova, con decorrenza 01.04.2024:

- Ilaria Anna Emma Canu, nata a Bolzano il 07.03.1993, residente a Bolzano, viale Europa 170, seconda classificata al concorso di cui sopra.

La candidata viene inquadrata, con decorrenza 01.04.2024, nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente".

Alla stessa viene attribuito il trattamento economico previsto per il livello iniziale della posizione economico-professionale B3.

#### Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

#### Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)